

الهيئة الإقليمية للمرور في منطقة توليدو

**TARTA.**

٢٠١٥ تشرين الثاني

## عدم التمييز وشکوى الفصل السادس لبرامج وأنشطة **TARTA**

لا تميّز **TARTA** في العمالة، وتوفير الخدمات ،و/او الممارسات التجارية على أساس العرق، اللون ،العقيدة، الدين الحالة الزوجية ،النسب ،العمر، الوضع العسكري ،والإعاقة الجسدية أو العقلية . **TARTA** تحظر التحرش في مكان العمل ،بما في ذلك التحرش الجنسي ،فضلا عن محاسبة الموظفين

وتشمل هذه الإجراءات جميع الشكاوى الخارجية فيما يتعلق ببرامج **TARTA** والأنشطة التي قدمت في إطار الفصل السادس من "قانون الحقوق المدنية" كما وردت في **49 CFR 21** "عدم التمييز في برامج المساعدة الإتحادية لوزارة النقل". العنوان السادس يقول ان "اي شخص في الولايات المتحدة ،على أساس العرق او اللون او الأصل القومي ،يستثنى من المشاركة في ،نفي الفوائد ،أو يتعرضون للتمييز في إطار أي برنامج أو يتلقى المساعدة المالية الإتحادية

هذه الإجراءات تتطلب لكل **23 CFR 2009 (b) (3)** ،أيضا تغطية الشكاوى الخارجية فيما يتعلق ببرامج **TARTA** أو الأنشطة التي قدمت في إطار قوانين عدم التمييز على أساس الإعاقة والجنس وال عمر او الدخل المنخفض .وهنا يشمل ،ولا لا يقتصر على ،المادة 504 من قانون إعادة التأهيل لعام ١٩٧٣ ،"قانون اعادة الحقوق المدنية" لعام ١٩٨٧ ، قانون الأمريكيين المعوقين لعام ١٩٩٠ **USC ٤٢، ٣٢٤ USC ٢٣، ٦١٠ USC**

،والامر التنفيذي ٦٦١٣١ والنظام DOT في العدالة البيئية والامر التنفيذي ١٢٨٩٨ .هذه الإجراءات هي لكافة شكاوى التمييز الخارجية المتصلة بأي برنامج او نشاط تديره TARTA

اي من الشكاوى الخارجية التي تأتي من خلال شركة TARTA عبر الهاتف، والبريد الإلكتروني أو التي تقدم شخصياً، يتم تسجيلاً لها مباشرةً من قبل وزارة النقل. يختلف التفريق بين الشكاوى من إزالة الحافلات، تشغيل حافلات لوقت متأخر، موقف السائق، أحكام الخدمة، إلخ. مأوى ركاب الحافلة والقمامنة والعديد من القضايا الأخرى. ومع ذلك، إذا هناك شكوى يتم تحديدها لتكون دعوى "الفصل السادس" وتم معالجة المعلومات والقضايا من قبل مراقب النقل و/أو المدير العام.

التنظيم الاتحادي CFR 21 49 يحدّد أنواع الإجراءات التمييزية في هذا القانون. فإنه يتبع بجزء منه :

1 - المستلم الذي ينطبق عليه هذا الجزء قد لا يكون مباشرةً أو من خلال ترتيبات تعاقدية أو غير تعاقدية، على أساس اللون أو الأصل الوطني:

i. حرمان أي شخص من أي خدمة أو مساعدة مالية أو منافع أخرى مقدمة في إطار البرنامج

ii. تقديم أي خدمة أو مساعدات مالية أو منفعة أخرى لأي شخص مختلف، أو التي يتم توفيرها بطريقة مختلفة عن تلك المقدمة للآخرين في إطار البرنامج؛

iii. إخضاع شخص إلى العزلة أو معاملة منفصلة في أي مسألة تتصل بحصوله على أي خدمة أو مساعدات مالية أو منفعة أخرى ضمن البرنامج؛

iv. تقييد اي شخص في اي شكل من الأشكال في التمتع بأي ميزة او إمتياز يتمتع بها آخرون ،ومساعدات مالية او غيرها من المنافع تحت البرنامج؛

v. علاج شخص بشكل مختلف عن الآخرين في تحديد ما اذا كان اوفي اي قبول او انتساب ،أهلية الشخص،العضوية ،او مطلب آخر او الشرط الذي يجتمع بغية توفير اي خدمة او مساعدات مالية او منافع اخرى مقدمة في إطار البرنامج ؛

• حرمان شخص فرصة للمشاركة في البرنامج من خلال تقديم الخدمات او خلال ذلك فرصة له/لها للقيا بذلك وهي تختلف عن التي تمنح للأخرين تحت البرنامج؛

حرمان شخص الفرصة للمشاركة كعضو في هيئة التخطيط او الإستشارية المماثلة التي تعتبر جزء لا يتجزأ من البرنامج؛

ويحظر القانون من الترهيب او الإنقمام من اي نوع من الإجراءات التي تذكر حق صاحب الشكوى في شكاوى رسمية بالدولة الإتحادية الأخرى او الوكالات المحلية او طلب المحامي الخاص للشكاوى التي تدعى التمييز . سنبذل كل جهد ممكن للحصول على المبكر للشكاوى .

## الإجراءات

1. اي فرد او مجموعة من الأفراد او الكيان الذي يعتقد انهم تعرضوا للتمييز بحظرها أحکام عدم التمييز من الفصل السادس تقديم شكوى مكتوبة مع المكتب التابع للمدير العام . ويجب تقديم شكوى رسمية في غضون ثلاثة أيام من وقوع الحادثة المزعومة

2. عند استلام الشكوى ،فإن مكتب المدير العام يحدد اختصاص TARTA ، دراسة الشكوى والقبول بها ، وإذا كان هناك حاجة

- للحصول على معلومات إضافية. وسوف تقر **TARTA** بإستلام الشكوى والإعتراف بها ببلاغ مقدم الشكوى
3. سوف يقوم مكتب المدير العام بتعيين شخص او موظف من المنطقة المتأثرة من الشكوى ولتحقيق الجدوى من الشكوى
4. سوف يتم ترقيم كل شكوى وإدراجها في سجلات **TARTA**، وتحديد أساس الشكوى وتحديد العرق واللون والجنس والأصل لمقدم الشكوى. وسوف يقوم موظفين مختصين البدء بالتحقيق
5. خلال ٥٠ يوماً من استلام الشكوى يقوم محقق شركة **TARTA** بإعداد تقرير استقصائي وعرضه على المدراء العامين. يجب أن يتضمن التقرير وصف سردي للحادث وتحديد هوية الأشخاص الذين تمت مقابلتهم ، والناتج والتوصيات للتصرف . تستعمل **TARTA** أيضاً إفادات موقعة من جميع الأطراف ، الشكاوى والتهم والشهود حسب الإقتضاء. كما سيتم تضمين التقارير والوثائق التي تم جمعها أثناء التحقيق.
6. يرسل تقرير التحقيق ونتائجـه إلى مستشار **TARTA** القانوني للمراجعة . يقوم المحامي باستعراض التقرير والوثائق المرتبطة به ، وسيقدم مساهمات في غضون ١٠ أيام.
7. وسيستعرض محقق **TARTA** أي تعليقات من مستشار **TARTA** القانوني . يقوم المحقق بمناقشة التقارير والتوصيات مع المدير العام. سيتم تعديل التقرير كلما اقتضى الأمر لذلك وتحريره بشكل نهائـي.
8. حالما يصبح تقرير التحقيق لـ**TARTA** جاهز بشكل نهائـي ، سوف يتم إبلاغ جميع الأطراف بالحل الجذري والصحيح للشكوى بما في التوصيات لمعالجة أي ممارسة تميزية إذا تم التعرف على مثل هدم الممارسة والطعن في الحقوق.
9. تقرير التحقيق لـ**TARTA** ونسخة من الشكوى ستحال الى الوكالة المناسبة للرقابة ، على سبيل المثال " وزارة النقل في ولاية أوهايو" وتوفير المساعدة الممولة اتحاديا في حدود ٧٠ يوماً من تاريخ استلام الشكوى.

10. إذا كان صاحب الشكوى غير راضٍ عن النتائج التحقيق ، يتم الإبلاغ انه او انها من حقهم الإستئناف في الولاية المخولة او في وزارة العدل في الولايات المتحدة الأمريكية.

11. إذا ثبت بعد التحقيق الأول أو بعد الطعون ان TARTA تصرفت بطريقة تمييزية ،سوف تقوم TARTA بإتخاذ اي اجراء مطلوب وفقا للتوصيات الواردة في تقرير التحقيق ،لتدارك الممارسة التمييزية.

للمزيد من المعلومات حول الشكاوى وفيما يتعلق بتقديمها الرجاء :  
الإتصال :

James K. Gee  
المدير العام  
TARTA  
(419) 2455223